



**ФОНД ЗА ОРГАНИТЕ НА МЕСТНОТО
САМОУПРАВЛЕНИЕ В БЪЛГАРИЯ - ФЛАГ ЕАД**

FUND FOR LOCAL AUTHORITIES AND GOVERNMENTS - FLAG

До всички участници

РАЗЯСНЕНИЯ

Във връзка с документация за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Избор на управляваща банка на Фонд за органите на местно самоуправление в България- ФЛАГ“ ЕАД и подпомагане на дейността му по кредитиране на общини и общински търговски дружества“.

Уважаеми участници,

На основание чл. 29, ал. 1 от Закона за обществените поръчки и в отговор на постъпило искане за разяснение относно документация за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка по реда на ЗОП с предмет: „Избор на управляваща банка на Фонд за органите на местно самоуправление в България- ФЛАГ“ ЕАД и подпомагане на дейността му по кредитиране на общини и общински търговски дружества“, даваме следните пояснения:

1. Въпрос:

Към тържната документация е приложен текст на гаранция за участие. Във връзка с този текст банката пита, дали е възможно да се направят някои доуточнения, отразени по –долу както следва:

Текстът:

„Вашето искане за усвояване на суми по тази гаранция е приемливо и ако бъде изпратено до нас в пълен текст чрез надлежно кодиран телекс/телеграф от обслужващата Ви банка, потвърждаващ, че Вашето оригинално искане е било изпратено до нас чрез препоръчана поща и че подписите на същото правно обвързват Вашата страна. Вашето искане ще се счита за отправено след постъпване или на

Вашата писмена молба за плащане на посочения по-горе адрес, или по телекс, или по телеграф на посочения по-горе адрес.

Тази гаранция влиза в сила, от __ часа на _____ г. [посочва се датата и часа на крайния срок за представяне на офертите].

Отговорността ни по тази гаранция ще изтече в __ часа на _____ г. [посочва се дата и час съобразени с валидността на офертата на Участника], до която дата какъвто и да е иск по нея трябва да бъде получен от нас. След тази дата гаранцията автоматично става невалидна, независимо дали това писмо-гаранция ни е изпратено обратно или не."

Да се допълни и да стане:

„Вашето писмено искане за плащане трябва да ни бъде предоставено чрез посредничеството на централата на обслужващата Ви банка, потвърждаваща, че положените от Вас подписи са автентични и Ви задължават съгласно закона.

Вашето искане за усвояване на суми по тази гаранция е приемливо и ако бъде изпратено до нас в пълен текст чрез надлежно кодиран телекс/телеграф чрез надлежно шифрирано SWIFT съобщение от обслужващата Ви банка, потвърждаваща, че Вашето оригинално искане е било изпратено до нас чрез препоръчана поща или курерска служба и че подписите на същото правно обвързват Вашата страна. Вашето искане ще се счита за отправено след постъпване или на Вашата писмена молба за плащане на посочения по-горе адрес, или по телекс, или по телеграф или или SWIFT на посочения по-горе адрес.

Тази гаранция влиза в сила, от __ часа на _____ г. [посочва се датата и часа на крайния срок за представяне на офертите].

Отговорността ни по тази гаранция ще изтече в __ часа на _____ г. [посочва се дата и час съобразени с валидността на офертата на Участника], до която дата какъвто и да е иск по нея предявен при горепосочените условия, трябва да бъде получен от нас на адрес: _____, гр. _____, ул. _____. След тази дата ангажиментът ни се обезсилва изцяло и автоматично, независимо от това дали оригиналът на банковата гаранция ни е върнат или не".

Моля за Вашето становище, дали предложеният текст е приемлив и можем да го приложим в гаранцията за участие, която ще издадем.

Отговор: В точка 8 от раздел IV „Гаранции“ на част III от документацията за участие е посочено: „8. В случай че участникът представя банкова гаранция, то условията по нея трябва да съответстват на тези по приложените към документацията образци. Ако в текста на представена от участника банкова гаранция условията по нея се различават от тези на представения образец, Възложителят може да откаже приемане на гаранцията и/или да

поиска нейната корекция.”. Според документацията за участие се изисква съответствие между условията, посочени в образеца на гаранцията и условията по предствената банкова гаранция, без да е недопустимо в текста на банковата гаранция да се съдържат уточняващи изрази, стига те действително да имат единствено уточняващ или поясняващ характер. В този смисъл предложената от Вас допълнителна клауза в текста на гаранцията: *„Вашето писмено искане за плащане трябва да ни бъде предоставено чрез посредничеството на централата на обслужващата Ви банка, потвърждаваща, че положените от Вас подписи са автентични и Ви задължават съгласно закона”* не кореспондира с условията по приложения към документацията образец, доколкото чрез него се въвежда допълнително условие, каквото не е поставено в документацията за участие, а именно: искането за плащане да се представя само и единствено чрез посредничеството на централата на обслужващата банка. Според текста на Образец № 10 от документацията, *„Вашето искане за усвояване на суми по тази гаранция е приемливо и ако бъде изпратено до нас в пълен текст чрез надлежно кодиран телекс/телеграф от обслужващата Ви банка...”* т.е. използването на посредничеството на обслужващата банка е възможен, но не единствен способ за представяне на искането за плащане по гаранцията. Наред с това, с предложената нова клауза в гаранцията, цитирана по-горе, са въведени и промени в съдържанието на изявлението, което трябва да бъде направено от страна на обслужващата банка, които не са изцяло с редакционен характер, а именно: според образец № 10, обслужващата банка следва да потвърди, че: *„Вашето оригинално искане е било изпратено до нас чрез препоръчана поща и че подписите на същото правно обвързват Вашата страна”,* а според цитираната клауза: *„че ”положените подписи са автентични и Ви задължават съгласно закона”*. Поради това, предложеното допълнително изречение: *„Вашето писмено искане за плащане трябва да ни бъде предоставено чрез посредничеството на централата на обслужващата Ви банка, потвърждаваща, че положените от Вас подписи са автентични и Ви задължават съгласно закона”* не съответства на условията по представения образец.

Що се отнася до предложеното допълнение относно начина на представяне на искането за усвояване на суми по гаранцията, а именно: и чрез надлежно шифрирано SWIFT съобщение от обслужващата банка, същото е с допълващо - пояснителен характер и не противоречи на условията на представения образец на гаранцията за участие. Пояснението, във връзка с ползването на куриерска служба, доколкото същата може да се разглежда като форма на препоръчана поща, също не противоречи на условията по Образец № 10.

Останалите допълнения са с чисто редакционен характер, но привличаме внимание, че при ползване на подобни редакционни допълнения и пояснения същите не следва да водят до промяна в смисъла и съдържанието на условията по приложения към документацията образци на банкова гаранция. В противен случай, Възложителят може да откаже приемане на гаранцията и/или да поиска нейната корекция.

Въпрос:

Може ли тръжните документи, които са различни от лични декларации на Управляващите, да се подписват от Пълномощник, който е упълномощен от Представляващите да участва в процедури за възлагане на обществени поръчки, без изрично да е описано кой е Възложителят и какъв е обекта на поръчката /общо пълномощно за участие в търгове/ или трябва да има изрично пълномощно за конкретната процедура?

Отговор: Трябва да има изрично нотариално заверено пълномощно за участие в конкретната процедура. Според точка 12 от раздел I на част III от документацията за участие: „Участниците – юридически лица се представляват от законните си представители или от лица, специално упълномощени за участие в процедурата, което се доказва с изрично нотариално заверено пълномощно, представено в оригинал». Същото изискване се съдържа и в т. I.1 от раздел VI на част 3 и т.2 от Приложение № 1-а от документацията за участие.

Дата: 26.08.2011 г.

Изпълнителен директор:

/Надя Данкинова/

